
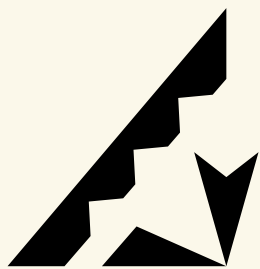


ВНИМАНИЕ!!! По вечерам живая музыка – играет гуральская капелла.

Блюда готовятся на гриле, разжигаемом древесными углями.

Время ожидания блюд в среднем около 20 мин. В исключительных случаях может быть дольше.
Меню с указанием содержания аллергенов и выхода блюд в граммах – возле стойки официантов.

 Вегетарианские блюда





СТЕК ШАЛУПА

OD 1997



Menu



ЗАКУСКИ | ZAKĄSKI

- Осципек с гриля** с беконом и клюквой 18 zł
| Oscypek* grillowany
- “Москоль” - картофельная лепёшка**
с чесночным маслом и брынзой  15 zł
| Moskol z masłem
- Сельдь по-гуральски** сельдь, лук, растительное
масло, корнишоны, маринованный чеснок)  17 zł
| Śledź po góralsku
- Гренки, запечённые с сыром бундз***
и с черемшой  14 zł
| Grzanki z bundzem*
- Хлеб луковый со смальцем собственной
работы** и солёным огурцом 14 zł
| Chleb ze smalcem
- Ассорти региональных сыров и
мясопродуктов** (овечьи сыры: бундз и осципек,
козий сыр, домашние ветчины и колбасы,
маринованные шампиньоны, огурцы) 31 zł
| Deska regionalnych serów i wędlin
- Чернослив в беконе** + гренка с осципком* 15 zł
| Śliwka w boczek zawinięta


САЛАТЫ | SAŁATKI

- Сыр бундз** с салатом, прослоенный помидорами,
с гренкой (бундз, смесь салатов, помидоры,
гренка)  20 zł
| Bundz* z sałatą, pomidorem i grzanką
- Салат с копчёным гусиным филе** + гренка
с козьим сыром 30 zł
(ломтики копченого гуся, смесь салатов,
помидоры, апельсины, редис, тыквенные семечки)
| Sałata z półgęskiem
- Салат из курицы гриль с гренкой**
(смесь салатов, паприка, осципек*, помидоры,
свежие огурцы, куриное филе с гриля) 28 zł
| Sałatka z kurczakiem
- Салат с копчёным лососем и гренкой**
(смесь салатов, копчёный лосось, помидоры,
красный лук, сыр «газдовский», соус винегрет,
гренка)  28 zł
| Sałatka z łososiem

ЗАВТРАКИ | ŚNIADANIA

- Яичница на масле или беконе** + хлеб 16 zł
| Jajecznica na maśle
- Яичница на беконе** + хлеб 16 zł
| Jajecznica na bekonie
- Глазунья на беконе** + хлеб 16 zł
| Jajko sadzone

ПЕРВЫЕ БЛЮДА | ZUPY

- Квасница с копчёным рёбрышком**
(слегка забеленная) | Kwaśnica 16 zł
- Журек с яйцом, колбасой и шампиньонами**
+ хлеб | Żurek 15 zł
- Суп из белых грибов с лазанками**
с лазанками | Borowikowa  16 zł
- Красный борщ** с варениками с бараниной 18 zł
| Barszcz z pierożkami
- Красный борщ (чистый)** | Barszcz solo 7 zł
- Красный борщ** с блинчиком, фаршированным
капустой и грибами или мясом 16 zł
| Barszcz z krokietem
- Чесночная похлёбка** с гренками, приправленная
овечьим сыром, загущённая картофелем 13 zł
| Czosnkowa
- Домашний бульон** с лапшой | Rosół 12 zł

ВТОРЫЕ БЛЮДА С ГРИЛЯ РАЗОЖЖЁННОГО ДРЕВЕСНЫМ УГЛЕМ

ИЗ СВИНИНЫ

- Стейк из свиной шейки** на гриле с паприкой
(картофель, запечённый в фольге
с чесночным сыром) | Stek z karczku 36 zł
- Шашлык из свинины с картофелем фри**
(мясо, лук, бекон, холодные соусы)
| Szaszłyk wieprzowy 36 zł
- Свиные щёчки** с каша ячменная,
огуречный салат
| Policzki wieprzowe 38 zł
- Косичка из вырезки** под соусом из лесных грибов
+ отварной картофель | Warkocz z polędwiczek 40 zł
- Свиные рёбрышки гриль** под клюквенно-
медовым соусом, картофель фри
| Żeberka wieprzowe z sosem 42 zł
- Рулька с гриля**, поданная с пивным соусом
+ капуста по-гуральски, хлеб | Golonko 45 zł
- Подгальская колбаса гриль** с луком + хлеб 21 zł
| Kiełbasa z pieczywem
- Кровяная колбаса** с картофелем и капустой 26 zł
| Kiszka
- Миска колбас** (колбаса, бараньи колбаски,
кровяная колбаса, бекон, огурцы, хлеб) 29 zł
| Micha kiełbas
- Ломтики копчёного бекона**, поджаренные на
гриле с перчиками + гренка с осципком* 21 zł
| Plastry boczku wędzonego

*Сыры осципек и бундз подаются с мая до ноября, в остальное время – сыр «газдовский»



Stek Chalupa hasło: 182015918

ИЗ ГОВЯДИНЫ | WOŁOWINA

Большой американский стейк с овощами гриль
Большой американский стейк с овощами гриль (выдержанная говядина – антрекот с костью), картофель, запечённый в фольге с чесночным сыром..... 59 zł
| Wielgi amerykański stek

Свойский говяжий бургер в булке,
с картофелем фри..... 36 zł
| Burger wołowy

Говяжий бургер по-гуральски с беконом и осципком* в булке, с картофелем фри..... 38 zł
| Burger po góralsku

Стейк - ростбиф с кукурузой и картофелем фри..... 49 zł
| Stek - rosbeef

Стейк из говяжьей вырезки с беконом и осципком* (овечьим сыром) под сырно-перечным соусом, картофель, запечённый в фольге с чесночным сыром..... 62 zł
| Stek z polyndwicy wołowej

„Лепёшка по-разбойничьи” (картофельная лепёшка с гуляшом, под соусом из шампиньонов, салат)..... 41 zł
| Placek po zbójcu

из баранины | JAGNIĘCINA

Шашлык из баранины с картофель,
запечённый с чесночным сыром..... 43 zł
(баранина, бекон, лук)
| Szaszłyk jagnięcy

стейк из баранины, Moskol (картофельная лепёшка) грибной соус..... 50 zł
| Stek z udźca jagnięcego

Гуляш из баранины с клёцками, огуречный салат..... 33 zł
| Gulasz jagnięcy

Бараньи колбаски гриль + гренки с чесночным маслом..... 26 zł
| Kielbaski baranie

из домашней птицы | DRÓB

Куриное филе гриль с беконом + отварные овощи и картофель фри..... 37 zł
| Grillowany filet z kurczaka

Куриное филе с осципком* (овечьим сыром), под соусом из польских грибов, отварной картофель..... 35 zł
| Filet drobiowy z oscypkiem*

Жареная утка с клюквенным соусом и печёным яблоком + картофельные клецки..... 43 zł
| Kaczka pieczona

Куриный рулет в сухарях (панированные куриные рулетики) + картофель фри..... 35 zł
| Drobiowy zawijaniec z frytkami

Блюдо на двоих..... 115 zł
(стейк из свинины, свиные рёбрышки, кровяная колбаса, колбаса, бараньи колбаски, овощи, запечённые на гриле, картофель, запечённый с сыром и чесноком, салат из свежих овощей, соусы)
| Juzyna

из рыбы | RYBY

Форель,
запечённая на решётке + овощи гриль..... 38 zł
| Pstrąg

Вареники | PIEROGI

Вареники мы делаем вручную, по домашним рецептам

Вареники с мясом
(сдобренные беконом)..... 26 zł
| Pierogi z mięsem

Сладкие вареники с творогом, политые маслом..... 23 zł
| Pierogi z serem (na słodko)

Вареники русские (с творогом и картофелем), политые маслом..... 26 zł
| Pierogi ruskie

Вареники с кашей, творогом, под соусом из лесных грибов..... 25 zł
| Pierogi z kaszą

Вареники с бараниной, поджаренные с цветным перцем | Pierozki jagnięce..... 29 zł

Вареники со шпинатом и брынзой, с сырным соусом..... 24 zł
| Pierogi ze szpinakiem

ХЛЕБ, ГАРНИРЫ | DODATKI

Картофель, запечённый
с чесночным сыром..... 10 zł
| Ziemniaki z serem czosnkowym

Картофель, запечённый с маслом..... 9 zł
| Ziemniaki z masłem

Отварной картофель | Ziemniaki gotowane..... 7 zł

Картофель фри | Frytki..... 7 zł

Хлеб | Pieczywo..... 3 zł

Салаты из свежих овощей | Surówki..... 8 zł

Отварные овощи..... 7 zł
| Warzywa gotowane

Овощной шашлык на гриле
(паприка, лук, цуккини, белая редька)..... 9 zł
| Warzywa grillowane

Отварной рис | Ryż warzony..... 6 zł

Каша ячменная | Kasza jęczmienna..... 7 zł

Огурцы, квашенные в бочке | Ogórki kiszzone..... 6 zł

Капуста по-гуральски | Kapusta góralska..... 7 zł

ДЕСЕРТЫ | DESERY

Маковый тарт с ванильным соусом..... 15 zł
| Tarta makowa

Горячее шоколадное пирожное
+ апельсиновый сорбет | Pajda czekoladowa..... 17 zł

Домашний чизкейк | Sernik..... 14 zł

Горячий яблочный пирог с мороженым..... 17 zł
| Jabłecznik

Блинчики с творогом (поджаренные в масле)
| Naleśniki z serem..... 18 zł

Кубок мороженого (3 шарика мороженого, фрукты, взбитые сливки, топпинг)
| Puchar lodowy..... 16 zł

*Сыры осципек и бундз подаются с мая до ноября, в остальное время – сыр «газдовский»

НАПИТКИ | NAPOJE GORĄCE

| | | | |
|----------------------|-------|------------------------|-------|
| Чай Herbata..... | 7 zł | Эспрессо маккиато..... | 9 zł |
| Черный кофе | | Кафе латте..... | 11 zł |
| Кофе Americano..... | 8 zł | Шоколад..... | 11 zł |
| Kawa | | Czekolada | |
| Кофе с молоком..... | 10 zł | Irish coffe..... | 17 zł |
| Kawa z mlekiem | | (Кафе + Tullamore Dew | |
| Саруццино..... | 11 zł | whiskey 40ml) | |
| Кофе эспрессо..... | 8 zł | Кофе с амаретто..... | 13 zł |
| Espresso Doppio..... | 11 zł | | |

НАПИТКИ | NAPOJE ZIMNE

| | |
|---|----------------------|
| Апельсиновый сок, яблочный сок, нектар из черной смородины, грейпфрута Sok..... | 0,3L 7 zł |
| Минеральная вода..... | 0,3L 6 zł 0,7L 10 zł |
| Woda gazowana, niegazowana | |
| Минеральная вода Ostromecko..... | 0,3L 6 zł |
| Pepsi..... | 0,3L 7 zł |
| Pepsi Max..... | 0,3L 7 zł |
| 7Up..... | 0,3L 7 zł |
| Mirinda..... | 0,3L 7 zł |
| Tonik Schweppes..... | 0,3L 7 zł |
| Lipton Ice Tea..... | 0,3L 7 zł |
| Квас Kwas chlebowy..... | 0,5L 7 zł |
| BLACK Energy Drink..... | 250 ml 10 zł |

ПИВО | PIWA

| | | |
|---|----------------------------------|---|
| Grimbergen Blonde | 0,33L 14 zł |  |
| Классическая рецептура, золотистый цвет, интенсивный вкус. Рекомендуем к говядине, рыбе и к блюдам с кислыми добавками | | |
| Grimbergen Rouge | 0,33L 14 zł | |
| Ароматное пиво со вкусом красных ягод. Чувствуются нотки клубники, клюквы и бузины. Рекомендуем к блюдам польской кухни | | |
| Grimbergen Blanche | 0,33L 14 zł | |
| Пшеничное нефильтованное пиво с тонкой горчинкой. Рекомендуем к блюдам из птицы, к салатам, мучным и острым блюдам | | |
| Grimbergen | |  |
| Пиво этих трёх сортов подаётся на элегантном подносе..... 3 x 0,15L 17 zł | | |
| (Tacka Degustacyjna 3 x 0,15L) | | |
| Okocim пиво..... | 🍺 0,5L 11 zł 🍺 0,3L 9 zł | |
| Jasne Okocimskie z becki | | |
| Маленький пиво Okocim..... | 🍺 1L 19 zł |  |
| Maluńkie Okocim..... | | |
| Питчер пива Dzban piwa Okocim..... | 🍺 1,5L 26 zł | |
| Сезонное региональное..... | 🍺 0,3L 10 zł 0,5L 12 zł 1L 19 zł | |
| Sezonowe Regionalne | | |
| Žatecký Světlý Ležák..... | 🍺 0,5L 12 zł | |
| Okocim Dunkel..... | 🍺 0,5L 12 zł | |
| Carlsberg..... | 🍺 0,5L 12 zł | |
| Okocim Безалкогольное пиво..... | 🍺 0,5L 12 zł |  |
| Somersby..... | 🍺 0,4L 11 zł | |
| Сидр Cydr..... | 🍺 0,275L 9 zł | |



Для обогрева | NA ROZGRZEWKĘ

| | |
|---|------------|
| Медовуха с пряностями Miód pitny..... | 0,2L 14 zł |
| Горячее вино Wino grzane..... | 0,2L 14 zł |
| Кофе или чай с ромом..... | 14 zł |
| Herbata albo kawa z rumem | |
| Гуральский чай (с алкогольной заправкой)..... | 16 zł |
| Herbata Górska | |
| Чай с вишнёвой водкой Herbata z Soplącą Wiśniową..... | 14 zł |
| Чай с водкой «мёдуля», вишнёвкой и спиртом..... | 19 zł |
| Herbata dla Baciara | |

КОКТЕЙЛИ | DRINKI

| | |
|---|------------|
| Narombany Harnaś | 19 zł |
| Вуж Пиво + вишневая водка + спирт | |
| Narombano Maryna | 15 zł |
| Пиво + 7UP + вишневая водка | |
| Piwo z bombom | 15 zł |
| Пиво с бомбой* (0,5 л пива + горилки) | |
| Подогретое пиво с пряностями..... | 0,5L 12 zł |
| Piwo grzane z korzeniami | |
| ...Подогретое пиво с малиновым соком..... | 13 zł |
| Piwo grzane z sokiem | |
| ...Подогретое пиво с медом..... | 13 zł |
| Piwo z miodem | |

КОКТЕЙЛИ | DRINKI

| | |
|--|-------|
| Rześko Maryna | 15 zł |
| водка Sopllica Malinowa, Bols Peach, тоник | |
| Podmucha Holnego | 16 zł |
| Finsbury Gin, Bols Lychee, лимонный сок, минеральная вода | |
| Niebo w gymbie | 15 zł |
| водка Sopllica Śliwkowa, Bols Lychee, 7Up | |
| Babcyno Mikstura | 17 zł |
| Aperol, Bols Peatch, Sopllica, грейпфрутовый сок | |
| Zielono Śleboda | 17 zł |
| Bols Blue, Finlandia Coconut, водка Sopllica, апельсиновый сок | |
| Stekowy Miysaniec | 15 zł |
| водка Sopllica Pigowa, малиновый сироп, лимонный сок, 7Up | |
| Ognisto Woda | 15 zł |
| водка Sopllica Malinowa, Aperol, апельсиновый сок | |
| Górsko Łycha | 15 zł |
| Śliwowica Zbójcka 55%, Pepsi, лимон | |
| Górski Spryt | 16 zł |
| Aperol, Gancia Prosecco, минеральная вода | |
| Copa Finlandia Redberry & Lemonade | 18 zł |
| Finlandia Redberry, лимонад | |
| Linchburg Lemonade | 24 zł |
| Jack Daniels, likier Triple sec, лимонад | |



ВОДКИ

| | |
|---|---------------|
| Soplica Szlachetna – czysta..... | 40 ml 9 zł |
| Soplica smakowa..... | 40 ml 9 zł |
| Wiśniowa, Śliwkowa, Malinowa, Pigwowa, Orzech laskowy, Żurawinowa, Mirabelkowa | |
| Soplica Deska degustacyjna..... | 4x20 ml 15 zł |
| Czarna Porzeczką, Mirabelkową, Jagodową, Truskawkową | |
| Soplica Staropolska..... | 40 ml 10 zł |
| Oryginalna, | |
| Żubrówka Bison Grass..... | 40 ml 10 zł |
| Żubrówka Czarna..... | 40 ml 10 zł |
| Finlandia czysta..... | 40 ml 10 zł |
| Finlandia smakowa..... | 40 ml 10 zł |
| Lime, Grapefruit, Mango, Cranberry, Blackcurrant, Redberry, Coconut | |

SOPLICA
KUNST TRADYCH YF POWOLEŃ



| | |
|----------------------------------|-------------|
| Finsbury Gin..... | 40 ml 10 zł |
| Sierra Tequila..... | 40 ml 12 zł |
| Stroh 80%..... | 40 ml 14 zł |
| Rum Rebellion..... | 40 ml 9 zł |
| Jagermeister..... | 40 ml 12 zł |
| Grant's whisky..... | 40 ml 11 zł |
| Glenfiddich 12YO whisky..... | 40 ml 18 zł |
| Tullamore Dew whiskey..... | 40 ml 13 zł |
| Jack Daniel's whiskey..... | 40 ml 18 zł |
| Jack Daniel's Honey whiskey..... | 40 ml 18 zł |
| Jack Daniel's Fire whiskey..... | 40 ml 18 zł |
| Jack Daniel's Rye whiskey..... | 40 ml 18 zł |
| Jack Daniel's Apple whiskey..... | 40 ml 18 zł |
| BenRiach HoS whisky..... | 40 ml 19 zł |
| GlenDronach 12 whisky..... | 40 ml 22 zł |
| Glenglassaugh Reviva..... | 40 ml 24 zł |
| Remy Martin VSOP cognac..... | 40 ml 19 zł |

При покупке целой бутылки цена -10 %

Региональные водки

| | |
|------------------------------|-------------|
| Miodula Prezydencka 40%..... | 40 ml 17 zł |
| Litworówka Zbójcka 38%..... | 40 ml 12 zł |
| Śliwowica Zbójcka 55%..... | 40 ml 14 zł |
| Śliwowica Zbójcka 75%..... | 40 ml 17 zł |



| | |
|-----------------------------------|-------------|
| Górska Przepalka 40%..... | 40 ml 10 zł |
| Pierońsko Bimber 45%..... | 40 ml 10 zł |
| Podhalańska Poziomka 38%..... | 40 ml 10 zł |
| Nalewka Cytryna z Miodem 35%..... | 40 ml 10 zł |
| Regionalne Nalewki..... | 40 ml 10 zł |
| Czarny Bez, Pigwa, Malina, Wisnia | |

ВИНА

Красное вино | Wina czerwone

| | | |
|---|--------|-------|
| Вина Chalupa 500ml 26 zł | 11 zł | 45 zł |
| белые или красные вина - переменное предложение (wybrane białe i czerwone, wytrawne wina – oferta zmienna) | 125 ml | |

| | | |
|---|-------|-------|
| Cabernet Sauvignon, MAN Family Wines, Coastal Region, RPA | 11 zł | 60 zł |
| Nero d'Avola IGT, Vigneti Zabu, Sicilia, Włochy | 12 zł | 70 zł |
| Regent, Winnica Spotkaniówka Podkarpacie, Polska | 12 zł | 70 zł |
| Montepulciano d'Abruzzo DOC Caldora Vini Abruzzo, Włochy | | 70 zł |
| Merlot Reserva J. Bouchon, Maule Valley, Chile | | 75 zł |
| I Muri Primitivo IGP, Vigneti del Salento, Puglia, Włochy | | 75 zł |



Белые Вина | Wina białe

| | | |
|--|-------|-------|
| Sauvignon Blanc Cuatro Rayas, Rueda, Hiszpania | 12 zł | 70 zł |
| Hibernal, Winnica Spotkaniówka Podkarpacie, Polska | 12 zł | 70 zł |
| Grillo IGT, Vigneti Zabu, Sicilia, Włochy | 12 zł | 70 zł |
| Torrontes Altas Cumbres Bodega Lagarde, Mendoza, Argentyna | 12 zł | 70 zł |

Десертные вина | Wina

| | | |
|--|--------|-------|
| Moscato, Oude Kaap, Western Cape, RPA | 11 zł | 60 zł |
| Игристые вина Wina musujące | | |
| Prosecco Treviso DOC Extra Dry, Azienda Follador, Veneto, Włochy | | 80 zł |
| Prosecco Gancia, DOC Veneto, Włochy | 200 ml | 28 zł |

**STEK
CHALUPA**

www.stekchalupa.pl | tel.18 20 159 18 | ul.Krupówki 33, 34-500 Zakopane
Cennik ważny od 10.07.2020